

REVISTA
encuentro
DE LA CULTURA CUBANA

DIRECTOR

Jesús Díaz

REDACCIÓN

Manuel Díaz Martínez

Luis Manuel García

Iván de la Nuez

Marifeli Pérez-Stable

Rafael Rojas

Rafael Zequeira

EDITA

ASOCIACIÓN ENCUENTRO

DE LA CULTURA CUBANA

c/ Luchana 20, 1º Int. A

28010 • Madrid

Teléf.: 915 93 89 74

Fax: 915 93 89 36

E-mail: encuentro@nexo.es

COORDINADORA

Margarita López Bonilla

DISEÑO GRÁFICO

Carlos Caso

COLABORADORES

Eliseo Alberto • Ramón Alejandro • Carlos Alfonso † •
Rafael Almanza • Eliseo Altunaga • Uva de Aragón •
Helena Araujo • Jorge Luis Arcos •
Guillermo Avello Calviño • Gastón Baquero † •
Carlos Barbáchano • Jesús J. Barquet • Víctor Batista •
José Bedia • Francisco Bedoya • Antonio Benítez Rojo •
Beatriz Bernal • Natalia Billotti • Elizabeth Burgos •
Atilio Caballero • Madeline Cámara • Yanitzia Canetti •
Cino Colina • Radhis Curí Quevedo • Eliseo Diego † •
Josefina de Diego • Vicente Echerri •
Carlos Espinosa • Oscar Espinosa Chepe •
Magali Espinosa Delgado • María Elena Espinosa •
Abilio Estévez • Ottmar Ette • Tony Évora •
Miguel Fernández • Flavio Garcandía •
Alberto Garrandés • Florencio Gelabert • Lourdes Gil •
Roberto González Echevarría • Mario Guillot •
María A. Gutiérrez • Ernesto Hernández Busto •
Emilio Ichikawa • José Kozler • Alberto Lauro •
Ruedi Leuthold • César López • Humberto López Cruz •
Guillermo Loyola • Eduardo Manet •
Carmelo Mesa-Lago • Julio E. Miranda † • María Montes •
Pedro Monreal • Manuel Moreno Friginals •
Gerardo Mosquera • Joaquín Ordoqui •
Gregorio Ortega • Mario Parajón • Enrique Patterson •
Carlos Paz • Marta Mª Pérez Bravo • Waldo Pérez Cino •
Gustavo Pérez Firmat • Virgilio Piñera † •
Antonio José Ponte • José Prats Sariol • Tania Quintero •
Alberto Recarte • Raúl Rivero • Robier Rodríguez Leyva •
Guillermo Rodríguez Rivera • Efraín Rodríguez Santana •
Joel Franz Rosell • Iván Rubio Cuevas • Baraj Salinas •
Fidel Sendagorta • Osbel Suárez • Roberto Uría •
Jorge Valls • René Vázquez Díaz • Carlos Victoria •
Fernando Villaverde • Alan West • Yoss (José Miguel
Sánchez)

14

o t o ñ o d e 1 9 9 9

■ **Homenaje a Virgilio Piñera** ■

POEMAS INÉDITOS

Virgilio Piñera • 3

INTRODUCCIÓN

Carlos Espinosa Domínguez • 11

LA ÓPERA Y LA JABA

Antonio José Ponte • 14

PRIMERAS CONFIDENCIAS

Abilio Estévez • 18

MORDIENDO EL SITIO DEJADO POR SU SOMBRA

Roberto Uría • 24

EL INTERROGATORIO EN EL TEATRO PIÑERIANO

Guillermo Loyola • 29

UNA TRAGEDIA EN EL TRÓPICO

Ernesto Hernández Busto • 36



CARTA ABIERTA AL SR. ROLAND T. ELY

Manuel Moreno Friginals • 45

■ **Textual** ■

LAS REMESAS FAMILIARES

EN LA ECONOMÍA CUBANA

Pedro Monreal • 49

CARTA ABIERTA DE LOS INTELECTUALES MEXICANOS

ACERCA DE LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS

HUMANOS EN CUBA • 63



VERSIONES Y PERVERSIONES DE ALEJO CARPENTIER

Roberto González Echevarría • 65

ESPERANDO A GODOT

Ottmar Ette • 69

ANTÓN ARRUFAT HABLA CLARO SOBRE

LOS SIETE CONTRA TEBAS

Jesús J. Barquet • 91

■ **La mirada del otro** ■

DOS DESTINOS: TANIA QUINTERO

E IBRAHIM FERRER

Reudi Leuthold • 101

■ **Visión de América** ■

¿SCIENTIA SEXUALIS O ARS EROTICA?

Helena Araujo • 109

■ Cuentos de Encuentro ■

PREGUNTAS AL POLVO

Jesús Díaz • 119

ÁLAMOS, LIRIOS, CIPRESSES

Alberto Garrandés • 123



CUBA SÍ, CUBA NO

Gustavo Pérez Firmat • 131

DOS POR UNO: VIDA BILINGÜE

José Kozer • 139

EL DOBLE DISCURSO LITERARIO
DE LA EXTRAINSULARIDAD

Lourdes Gil • 144

DOLORES PRIDA: EXILIO, LENGUA E IDENTIDAD

Mariela A. Gutiérrez • 155

HUMOR E HIPÉRBOLE EN RAINING BACKWARDS
Y GOING UNDER

Humberto López Cruz • 163

■ En proceso ■

VILLA ADELAIDA

Gregorio Ortega • 171



DESTIERROS Y EXILIOS INTERIORES

Radhis Curí Quevedo • 179

DIÁLOGOS

Magali Espinosa Delgado • 187

DIOS LO QUIERA

Eliseo Alberto • 195

GUÍA DE LA RECREACIÓN DE LA HABANA

Francisco Bedoya • 199

■ Buena Letra ■

209

PROGRAMA DEL SEMINARIO
170 AÑOS DE PRESENCIA
DE CUBA EN ESTADOS UNIDOS

238

■ Cartas a Encuentro ■

241

■ La Isla en peso ■

245

MAQUETACIÓN
KSO comunicación

IMPRESIÓN
Navagraf, S.A., Madrid

Precio del ejemplar: 1.000 ptas.

Ejemplar doble: 2.000 ptas.

Precio de suscripción (4 núm.):

España: 4.000 ptas.

Europa y África: 6.650 ptas.

América, Asia y Oceanía:

7.900 ptas. / \$ 55.00

No se aceptan
domiciliaciones bancarias.

ENCUENTRO DE LA CULTURA CUBANA es una
publicación trimestral independiente
que no representa ni está vinculada a
ningún partido u organización política
dentro ni fuera de Cuba.

Las ideas vertidas en cada artículo son
responsabilidad de los autores.

Todos los textos son inéditos, salvo
indicación en contrario.

No se devolverán los artículos que no
hayan sido solicitados.

D.L.: M-21412-1996

ISSN: 1136-6389

La producción de este número
ha sido posible gracias a una
generosa contribución de la
Consejería de Cultura
de la Junta de Andalucía.



Portada, contraportada e interior,
Francisco Bedoya

Contraportada
*Hospital de San Francisco de Paula
a comienzos del siglo XX*

Portada
*Puerta de Tierra o
de la Muralla en el siglo XIX*